

# Megérteni és hirdetni

A jelent szerető és a jövőért izguló emberek körében aligha van manapság gyakoribb beszédtema, mint az új gazdasági mechanizmus. Ez természetes. A Szeged városi párttervezlet beszámolója is megállapította: „Az új mechanizmus megalkotása a szocializmus építésének egyik legjelentősebb határköve.” Kommunistaikat és pártönkivülieket, közgazdászokat és munkásokat egyaránt érdekel, mit hoz a népgazdaság konyhájára a valóban nagyjelentőségű intézkedés és végeredményben, hogyan segíti majd az életviszonyok erőteljesebb javulását.

Mióta a párthatározat közismertté vált, az általános bizalom és egyetértés közepette Szegeden két szélsőséges nézet is észlelhető. Az egyik: veszélybe kerülhetnek a szocialista vívmányok. A másik: majd az új mechanizmus orvosol minden bajt. Az előbbi nyilvánvalóan előítélet, bizalmatlanság táplálja, az utóbbit pedig a kényelmesség, a megnyugvás. Ami között bennük: mindkettő akadályozza a munkások és más dolgozó rétegek tisztánlátását és felkészítését a fontos teendőkre. Pedig a Szeged városi párttervezlet leszögezte: „... az a feladatunk, hogy a mechanizmus reformját jól készítjük elő és a bevezetés első szakaszát jól bonyolítsuk le”. Ebből egyenesen következik, hogy a kommunistaikat nem ülhetnek ölbetett kézzel, nem lehetnek közömbösek az iránt, ki hogyan érti meg a Központi Bizottság határozatát. A párt tagjaitól elvárja a lakosság is, hogy mindenütt ott legyenek, ahol vita folyik és képviseljék a párt helyes álláspontját.

Nem egészen megnyugtató némelyek számára az sem, hogy a párthatározat hangsúlyozza: a szükséges eszközök megteremtése a szocializmus további erősítése céljából szükséges. Az olyan fogalmak hallatán, mint a vállalati önállóság, nyereség, anyagi érdekeltetés, piac, hitel stb. még elvtársaink egy része is úgy érzi: nem előre, hanem visszafelé fogunk lépni, hiszen korábban úgy könyvelték el magukban, hogy ezek a kapitalizmusra jellemző kategóriák. Bizonyos mértékig érthető az effajta kételkedés. Ami ma szép és jó körülöttünk, abban benne van népünk 22 évi küzdelme, verejtékes munkája. S a mi rendünk hű, kipróbált harcossai számára különösen nem közömbös, merre megyünk tovább. És különben is, aki tett valamit ehhez a tekintélyes társadalmi vagyonhoz, az jogosan mondja el véleményét a központi intézkedésekkel kapcsolatban is.

Mi tehát a teendő azért, hogy a legtöbbször jószándékú, de mégis alaptalan vonatkozás megszünjék, illetve átváltozzék az új gazdasági mechanizmusról szóló párthatározat bátor hirdetésévé? Egyszerre nincs jobb módszer, mint újra és újra tanulmányozni és megérteni a határozatot, elolvasni a részleteket magyarázó, megvilágító politikai és szakcikkekkel, eljárni azokra az előadásokra, ahol választ adnak a felvetődő kérdésekre. Mindennek természetesen feltétele az, hogy megszabaduljunk mindenféle előítéletől, a bennünk fészkelődő gyanakvástól. Bizalommal és olyan szándékkal kell figyelniük a párt propagandistáira, hogy valóban megismerjük és magunkévá tesszük az igazságot. A reform lényegét már sokszor leszögezték: a népgazdaság tervszerű irányítását összekapcsolja a piac aktív szerepével, a termelőszközköz szocialista tulajdona alapján. Nem fordítunk hátat azoknak az elveknél és eredményeknek, amelyeket a párt vezetésével a munkásosztály eddig kivívott, hanem új, megfelelőbb módszerekkel folytatjuk eddigi politikánkat. Aki mereven ragaszkodik a régi sémákhoz, aki nem ismeri el, hogy éppen a munkáshatalom érdekében vált időszzerűvé a párt döntése, az a következő években maga fogja ennek hátrányát érezni saját munkájában, amikor a népgazdaság minden pórúsában hatnak majd az új mechanizmus törvényei, s 6 értetlenül áll azokkal szemben. Nincs ebben semmi túlzás. A párthatározat világosan beszél arról, hogy tovább fejlődik a szocialista demokrácia, és az igazgató fokozottabb egyszemélyi vezetése, felelőssége mellett a pártvezetetek és a szakszervezetek útján a munkások is hatékonyabban szólhatnak bele a termelés, a vállalati jövedelem alakulásába. Nagyon lényeges megérteni: nem csupán formai beleszólásról van szó, hanem a hatalom tényleges gyakorlásáról.

A problémák alaposabb megismerését javasolhatjuk a „majd az okosok megoldják” nézet vallóinak is. Pártvezetők, miniszterek, tekintélyes közgazdászok beszéltek már arról, hogy a jövőben minden területen nélkülözhetetlenül válik az alkotókészség kifejtésére a logikus gondolkodás, a bonyolult összefüggések közötti eligazodás, mert csakis így lehet a sokféle lehetőség közül kiválasztani a legmegfelelőbbet. Semmi sem oldódik meg magától az új gazdasági mechanizmusban sem. Ellenkezőleg: a vállalati önállóság azt is jelenti, hogy megszűnik a vezetés hivatali jellege és „lent” az üzemekben kell nemcsak termelni, hanem okosan tervezni, piacot felkutanni, beruházni, helyes bérigazságot folytatni és így tovább. Eddig általában az volt az ideális igazgató, vagy éppen művezető, aki pontosan végrehajtotta a minisztérium, a tröszt utasításait, s ügyelt a sok-sok termelési mutató költözésének betartására. Nyilvánvaló, a jövőben megszűnik ez a viszonylag kényelmes — bár önmagában szintén nehéz — állapot, mert a vállalatok felelősének saját feükkel kell gondolkodniuk úgy, hogy a szűkebb helvi érdekeket összehangolják a népgazdaság célkitűzéseivel.

Elvtársaink közül többieket az nyugtalanít, hogy a beszélgetések során sokkal több szó hangzik el a gazdálkodásról, a piaci lehetőségekről, mint a politikai-ideológiai kérdésekről. Valóban észlelhető ilyen jelenség, ez azonban nem feltétlenül hiba. A szocializmus építésének mostani szakaszában azzal a politikai szemlélettel legjobban, ha még egyszerűbb és gazdaságosabb termeléssel igyekszünk maximálisan kielégíteni a munkásokból élő emberek igényeit. Ez a végső, a legfőbb politikai cél. Ezért vette a kezébe a hatalmat a munkásosztály, ezért küzd, munkálkodik a párt lankadatlanul. Politikai cél érdekében van szükségünk eszközöknek olyan gazdaságirányításra, amely elősegíti a munkások, szövetkezeti gazdák, értelmiségiek és alkalmazottak képességeinek teljes latbavetését, az ügynövezt rejtett tartalékok feltárását. Ismételt hangsúlyozni kell: szó sincs róla, hogy helytelennek minősítsük eddigi mechanizmusunkat, sőt meggyőződésünk, hogy az elmúlt két évtizedben így kellett gazdálkodnunk. A párt azonban tudományosan felmérte és megállapította, hogy a szocializmus építésének időszaka ma már sokkal bonyolultabb, mint korábban előre gondolva hittük. Ezért mondta ki bátran, hogy az eddigi irányítás pozitív elemeit felhasználva hatékonyabb eszközöket kell teremteni a továbbfejlődéshez.

A határozatok valóra váltásához nélkülözhetetlen a pártvezetetek segítségére. A párt vezető szerepének erősítéséhez — erről is sok szó esik a szegedi üzemekben — arra van szükség, hogy az új helyzetnek, a megváltozott igényeknek megfelelően alakítsuk a pártmunka stílusát, tökéletesítsük módszereit. Fontos, hogy a kommunistaikat mind több emberrel ismertessék meg a gazdaságirányítás reformjának célját és várható gyakorlatát. Amit akarunk, az elsősorban azokon az elvtársakon múlik, akik napról napra a dolgozók között élnek és tevékenykednek.

F. NAGY ISTVÁN

# DÉL-MAGYARORSZÁG

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT LAPJA

56. évfolyam, 276. szám

Ára: 50 fillér

Szerda, 1966. november 23.

## Szegedre vezetik a tápéi földgázt

### A városi tanács vb ülése

A Szeged m. j. városi tanács végrehajtó bizottsága tegnap, kedden délelőtt ülésezett. A napirendnek megfelelően dr. Biczó György, a városi tanács vb elnöke beszámolt a végrehajtó bizottság két ülése között — a vb feladatkörébe utalt ügyekben — tett intézkedéseiről. Ezeket a végrehajtó bizottság jóváhagyta. Az intézkedések között szerepel, hogy Tarjántelepen magántulajdoni képező telkeket sajátítottak ki, mert ezt szükségessé tette az e területen sorra kerülő nagyarányú lakóházépítkezés. A kisajátított telkeknek a tulajdonosait természetesen a törvényes rendelkezéseknek megfelelően kártalanítják. Az EMERGÉ gumigyár bővítése céljából 41 hold és 635 négyzetméter területet kinyitottak a mezőgazdasági művelésből. Ehhez a Földművelésügyi Minisztérium is hozzájárult.

A továbbiakban több közérdekű kérdéssel foglalkozott a végrehajtó bizottság. Egyebek között a tervszerűdésekkel kapcsolatos egyes hatásköröket átruházta a

Szeged — mint köztudomású — egyre több gázt használ. Ezt szemléltetően bizonyítja, hogy amíg például a felszabadulás idején a szegedi gázfogyasztás naponta 10 ezer köbméter volt, addig napjainkban — pedig még nincs is igazi téli csúcs — eléri, sőt meg is haladja a napi 50 ezer köbmétert. A szakadatulán növekvő gázfelhasználási igények kielégítéséért a város vezetőségének felkérésére az Országos Kőolaj és Gázipari Tröszt a tápéi 1-es számú kútból feljövő földgázt Szegedre vezetteteti. A csővezeték lefektetését, a munkálatokat már végzik és december első napjaira be is fejezik. Így üllés után a tápéi földgáz is a város gázszükséglete biztosításának szolgálatába áll. A tápéi földgázra szükség van, mert az üllési egy kút által termelt földgáz mennyiség a szegedi szükségletek és további igények alapján szinte már kevés. Földgáz viszont Szeged környékén van, és így a nagyarányú gázfelhasználási program elérésének nincs akadálya.

hogy fokozottabban kell törődni az általános iskolából kikerülő leányok szakmunkássá képzésével.

### A megyei tanács vb ülése

A Csongrád megyei tanács végrehajtó bizottsága kedden tartott ülését — a megyei munkáügyi osztály beszámolója alapján — a megye és Szeged munkaerő helyzetéről, illetve a munkaerő-gazdálkodás kérdéseiről tanácskozott.

A jelentés megállapította, hogy 1964-ben nemcsak jelentkezett, hanem állandósult is a munkaerő-hiány, ezért a következő évtől bevezették a kötelező közvetítést, néhány idényjellegű vállalat kivételével. Ez az intézkedés azt célozta, hogy a férfi munkaerőket a népgazdasági igények figyelembe vételével irányítsák a különböző munkahelyekre, ugyanakkor elősegítsék a nők foglalkoztatását, a fiatalok munkába állítását.

A közvetítéssel befolyásolni tudták a férfi munkaerő elosztását. Az eredmény mégsem volt teljes, mert például az idei év első három negyedében több mint 1100 szakmunkást igényeltek a vállalatok, s csak 830-at kaphattak, vagy az igényelt több mint 4 ezer segédmunkás helyett 3055-öt. Ennek oka elsősorban az, hogy a munkára jelentkezők felkészültsége nem felelt meg a vállalatok igényeinek, továbbá a munkahely — főként a távoltság és az utazási nehézségek miatt — nem felelt meg a jelentkezőknek. Az okok sokféle tényezőkből adódhatnak, mindenesetre figyelemre méltó az a megállapítás, hogy évről évre egyre több fiatal kerül ki a mai kor követelményeinek megfelelő iskolából, s a többféle elmaradott munka- és szociális körülmények nem valami vonzóak számukra.

Számítások szerint mintegy 10 ezer azoknak a nőknek a száma a megyében, akik munkát vállalhatnak. A nők foglalkoztatását azonban több tényező befolyásolja. A családnövelés, a háztartás gondjai mellett — különösen több,

## KGST-ülésszak

Bakuban befejeződött a KGST kőolaj- és földgázipari állandó bizottságának 23. ülészaka. A résztvevők mint 16 százalékkal növekvő bizottság 1967. évi munkatervét és technológiájának kéréseit; ajánlásokat fogadtak el a kőolajtermékek szabványosításáról, azok elosztásáról és szállításáról, valamint összeállították az állandó bizottság 1967. évi munkatervét.

déseit; ajánlásokat fogadtak el a kőolajtermékek szabványosításáról, azok elosztásáról és szállításáról, valamint összeállították az állandó bizottság 1967. évi munkatervét.

## Egymilliárdos szovjet—magyar árucserre

Tovább bővülnek gazdasági kapcsolataink

A Szovjetunió és a Magyar Népköztársaság kormánykötésük között a barátság és a kölcsönös egyetértés szellemében folytatott sikeres tárgyalások eredményeként folyó év november 22-én Moszkvában aláírásra került a Szovjetunió és a Magyar Népköztársaság közötti, 1967-re szóló kölcsönös áruszállítások jegyzőkönyve. A jegyzőkönyvet a Magyar Népköztársaság kormánya megbízásából Bíró József külkereskedelmi miniszter, a Szovjetunió kormánya megbízásából N. Sz. Patolicsev külkereskedelmi miniszter írta alá.

Az aláírt jegyzőkönyv alapján a kölcsönös áruszá-

lítások volumene meghaladja az egymilliárd rubelt és 1966-hoz viszonyítva több mint 16 százalékkal növekszik. Hasonlóan a korábbi évekhez, a Szovjetunió 1967-ben is nagy mennyiségű gépet és berendezést, ezen belül szerszámgepeket, emelő- és szállítóberendezéseket, komplett élelmiszeripari és vegyipari berendezéseket, hűtőberendezéseket, hűtőgépeket, Diesel-vonatokot, városi és városközi autóbuszokat, hajókat és hajóberendezéseket, valamint konfekciót és kötöttáru, szöveteket, bőrcipőt, gyógyszereket, friss gyümölcsöt és gyümölcskonzervet, zöldséget és zöldségkonzerv-

### Mai számunkból

A KOLLEKTÍV MUNKA SÜRGETŐ SZÜKSÉGSZERŰSÉG

LESZERELŐ ÉS BEVONULÓ KATONÁK

MENNYIT ÉR EGY ÚJTÁS?

LEBUKOTT LAKÁSÜZÉREK

## Amer és Brown Moszkvában

Amer marsall kedden Arab Légitársaság különrepülőgépen elutazott Moszkvába. Kíséretében van Szalah Naszir, a biztonsági szolgálat főnöke, Labib Sukeir tervezésiügyi miniszter, Samsz Badraan hadügyminiszter és az EAK hadseregének számos tábornoka.

Brown angol külügyminiszter különgepe kedden a kora délelőtti órákban felzállási engedélyt kapott és utnak indult Moszkva felé. Nem hivatalos szovjetunióbeli látogatásának programja várhatóan a miniszter Lenin-grádban érkezésével kezdődött, — úgyszintén Amer marsall gépe is itt szállt le — a sűrű köd miatt ugyanis a moszkvai reptütoerek nem fogadtak gépeket. Brown és Amer marsall — a hírek szerint — kedden éjfélkor a „Vörös Nyíl” expressszel utazott Moszkvába.

## Szovjet parlamenti küldöttség Angliában

Szmirnovszkij, a Szovjetunió londoni nagykövete hétfőn vacsrát adott az Angliában tartózkodó szovjet parlamenti küldöttség tiszteletére. Mint ismeretes, a Szovjetunió Legfelső Tanácsának képviselői az angol parlament meghívására tesznek látogatást a szigetországban.

A vacsorán Michael Stewart gazdasági miniszter és Voronov, a szovjet küldöttség vezetője, az OSZ-SZSZK miniszterelnöke pohárköszöntőt mondott. (MTI)